Application for Paid Family and Medical Leave

Before you begin

When you apply for benefits online, you can choose how to submit your weekly benefit claims (online or over the phone) and how to receive your benefit payments (direct deposit to your bank account or on a prepaid debit card). When you apply for benefits with a paper application, you are limited to:

- 1. Submitting weekly benefit claims over the phone by calling 833-717-2273.
- Receiving your benefit payments on a prepaid debit card.

If you would like to file your weekly claims online or receive your benefit payments through direct deposit, you must submit your application online. Go to www.paidleave.wa.gov for more information.

The Paid Family and Medical Leave Benefit Guide provides information on how to apply for benefits and submit weekly claims. It also explains your rights and responsibilities under the law. Download the guide at www.paidleave.wa.gov/benefit-guide or request a copy by calling 833-717-2273.

Submitting your application

Mail your completed application, copies of your identifying documents, and any other supporting documents (certification of a serious health condition, designated authorized representative form, etc.) to:

Employment Security Department Paid Family and Medical Leave P.O. Box 19020 Olympia, WA 98507-0020

Questions?

If you have questions, please contact us at 833-717-2273 or email <u>paidleave@esd.wa.gov</u>. We are available Monday through Friday between 8:30 a.m. and 4:30 p.m.

带薪探亲假和病假申请

事前须知

当您在线申请有关福利时,您可选择如何提交每周福利申请(在线或通过电话),以及如何接收您的福利付款(直接存入您的银行账户或在预付费的借记卡上接收)。在您已纸质申请书申请福利时,您仅可:

- 1. 致电 833-717-2273 来提交每周福利申请。
- 2. 在预付费的借记卡上接收福利付款。

若您想要在线提交每周申请,或通过直接存入银行账户的方式来接收福利款项,您必须在线提交福利申请表。如需了解更多信息,请前往 www.paidleave.wa.gov。

《带薪探亲假和病假福利指南》(Paid Family and Medical Leave Benefit Guide) 提供了关于如何申请福利和提交每周申请的信息。该指南也解释您在法律项下的权利与义务。请在 www.paidleave.wa.gov/benefit-guide下载该指南,或致电 833-717-2273 来请求提供副本。

提交您的申请

请将您填妥的申请表、您的身份识别文件副本和任何其他支持文件(严重健康状况证明、指定授权代表表格等)邮寄至:

Employment Security Department Paid Family and Medical Leave P.O. Box 19020 Olympia, WA 98507-0020

是否有疑问?

如有疑问,请拨打 833-717-2273 或发送电子邮件至 paidleave@esd.wa.gov 联系我们。您可在星期一至星期 五上午 8:30 至下午 4:30 联系我们。

Benefit application instructions

Personal and contact information section

Provide your name, Social Security (SSN), birthdate and contact information. The address you provide is where we will mail your prepaid debit card and other correspondence.

Employment information section

We'll use the information you provide to confirm you've worked enough hours to be eligible for leave.

- Employer name. The name of the business or organization you worked for.
- Unified Business Identifier (UBI) or Federal Employer Identification Number (FEIN). Find your employer's UBI by asking them for it, or by using the UBI look-up tool on the Department of Revenue's website (www.DOR.wa.gov).
- Employment start and end dates. If they're your current employer, leave the end date blank and check the box to indicate they're your current employer.

Leave information section

We'll ask for information about your leave request, including the type of leave you're requesting (medical, family, bonding after birth or placement of a child, or military exigency) and your expected start and end dates.

Can someone else complete this form for me?

You can authorize another individual to act on your behalf for the purposes of Paid Family and Medical Leave benefits. To do this, complete the Designated Authorized Representative form. Contact us at 833-717-2273 to get a copy of the form.

Reasonable accomodation or assistance

If you need a reasonable accommodation or other assistance to help you interact with our program, please let us know. Requests are handled through the Office of the Paid Family and Medical Leave Ombuds. To request an accommodation, email PFMLaccess@esd.wa.gov or call 833-494-2273, Washington Relay Service 711.

福利申请说明

个人和联系信息部分

请提供您的姓名、社会保障号码 (Social Security Number, SSN)、出生日期和联系信息。您提供的地址该是我们向您寄出预付费借记卡和其他信函的地址。

就业信息部分

我们会将您提供的信息用于确认, 您是否有符合休假资格的足够工时数。

- 雇主名称。您所服务的企业或组织的名称。
- 统一商业识别码 (Unified Business Identifier, UBI) 或联邦雇主识别号 (Federal Employer Identification Number, FEIN)。请询问您的雇主, 或在州税局 (Department of Revenue) 网站 (www.DOR.wa.gov) 上使用 UBI 查找工具,来找 出您雇主的 UBI
- 入职和离职日期。如果是您当前的雇主,请将离职日期留空,并在表明其为您当前雇主的方框内 打勾。

休假信息部分

我们会要求提供关于您的休假请求的信息,包括您所请求的休假类别(生病、探亲、在子女出生后或安置后建立关系或军事要求)和您的预期开始和结束日期。

其他人是否可以帮我填写本表格?

您可授权另一个为带薪探亲假和病假福利而代您行事。 为此,请填写指定授权代表 (Designated Authorized Representativ) 表格。请致电 833-717-2273,来获取该 表格的副本。

合理调整或协助

如果您需要合理调整或其他协助才能参与我们的项目, 敬请告知。申请将由带薪探亲假和病假监察办公室 (Office of the Paid Family and Medical Leave Ombuds) 予以处理。要申请调整,请发送电子邮件 至 <u>PFMLaccess@esd.wa.gov</u>,或致电 833-494-2273。



Benefit application

福利申请

To apply, provide the required information (*) requested			
below.	要想申请,请提供下方要求的必要信息 (*)。		
Personal information 个人信息			
First name* 名字*:	Middle initial 中间名缩写:		
Last name* 姓氏*:			
SSN or ITIN SSN 或 ITIN): Date of birth* 出生日期*:			
Phone number* 电话号码*:			
Email address 电子邮箱地址: :			
Preferred contact method* 首选联系方式*:			
□ Phone 电话			
□ Email 电子邮件			
□ Mail 邮件			
Can we leave a detailed voicemail message at the pho	ne number you provided?* 是否可以通过您提供的		
电话号码预留详细的语音信息? *			
□ Yes 是	No 否		
What is your preferred language?* 您的首选语言是? *			
□ Chinese 中文 □ English 英语			
If Chinese, what is your preferred dialect? 如为中文,			
□ Simplified - People's Republic of China 简体中文 -	中华人民共和国		
□ Traditional - Hong Kong 繁体中文 - 中国香港地区			
□ Taiwan 台湾			
□ Other. If other, what is your preferred language and dialect? 其他。如果是其他语言,您的首选语言和地方语是?			
Mailing address* 邮寄地址*:			
City* 城市*:			
City Map :			
State* 州*: Zip Code* 邮政编码*:			
Gender* 性别*:			
□ Female 女 □ Male 男	□ Non-binary □ Prefer not to say 非二元性别 不方便透露		

Which of the following best describes your ethnicity and/or race? Check all that apply.* 以下哪个选项最符合			
对您	的族裔	句/或种族的描述? 选择所有适用项。*	
	□ American Indian or Alaskan Native 美洲印第安人或阿拉斯加原住民		
	Black	or African American 黑人或非裔美国人	
	White	自人	
	Prefe	not to say 不方便透露	
	Ethnic	tity and/or race not listed 未列出的族裔和/或种族	
Lea	ve in	formation 休假信息	
Com	plete se	ections one OR two. All other sections are required.	
完成	第一部	分或第二部分。所有其他部分均需填写。	
SECT	ION 1	第 1 部分:	
If yo	u are a	parent that is going to or gave birth 如果您即将分娩或已经分娩:	
Aı	re you t	taking leave for medical care during pregnancy? 您在怀孕期间是否请了病假?	
		Yes 是	
		If yes, baby's due date or date of birth 如果是,请说明婴儿的预产期或出生日期:	
	_	(MM/DD/YYYY) (MM/DD/YYYY)	
		No 否	
Ai	_	taking leave to recover from giving birth? 分娩后,您要休产假恢复吗?	
		Yes 是 If yes, baby's due date or date of birth 如果是,请说明婴儿的预产期或出生日期:	
		(MM/DD/YYYY) (MM/DD/YYYY)	
		No 否	
Aı	re you	experiencing complications related to your pregnancy or birth? 您是否经历过怀孕或分娩相关的并	
发	症?		
		Yes 是	
		No 否	
	-	taking leave to bond with your new baby (typically taken after medical leave)? 您休假是为了与新	
生	儿建立	关系吗(通常是在病假之后休假)?	
		Yes 是	
		If yes, baby's date of birth 如果是,请说明婴儿的出生日期:	
		(MM/DD/YYYY) (MM/DD/YYYY)	
		No 否	

SECTION 2 第 2 部分:		
For all other situations 针对所有其他情况:		
Why do	you need to take leave? (Choose one) 您为什么需要休假? (选择一项)	
	Medical leave for yourself 自己休病假	
	Leave to care for a family member 休假照顾家人	
	If yes, which family member are you taking leave for? 如果是,您休假照顾哪位家人?	
	□ Child (or son-in-law, daughter-in-law) 孩子(或者女婿、儿媳)	
	□ Grandchild 孙子或孙女	
	□ Grandparent (or grandparent of spouse) 祖父母/外祖父母(或配偶的祖父母/外祖父母)	
	□ Parent (or parent of spouse) 父母(或配偶的父母)	
	□ Sibling 兄弟姐妹	
	□ Spouse 配偶	
	□ Other 其他:	
	Bonding after the birth of your child 在您的孩子出生后建立关系	
	If yes, child's date of birth 如果是,请说明孩子的出生日期:	
	(MM/DD/YYYY) (MM/DD/YYYY)	
	Bonding after the placement of your foster child 在您的寄养子女安置后建立关系	
	If yes, child's date of placement 如果是,请说明孩子的安置日期:	
	(MM/DD/YYYY) (MM/DD/YYYYY)	
	Bonding after the adoption of your child 在您收养子女后建立关系	
	If yes, child's date of adoption 如果是,请说明孩子的收养日期:	
	(MM/DD/YYYY) (MM/DD/YYYY)	
	Military exigency 军事要求	
	If yes, which family member are you taking leave for? 如果是,您休假照顾哪位家人?	
	□ Child (or son-in-law, daughter-in-law) 孩子(或者女婿、儿媳)	
	□ Grandchild 孙子或孙女	
	□ Grandparent (or grandparent of spouse) 祖父母/外祖父母(或配偶的祖父母/外祖父母)	
	□ Parent (or parent of spouse) 父母(或配偶的父母)	
	□ Sibling 兄弟姐妹	
	□ Spouse 配偶	
	□ Other 其他:	
SECTION 3	B 第 3 部分:	
	do you expect to be on leave?* 您预计请假多长时间? *	
_	MM/DD/YYYY) 开始日期 (MM/DD/YYYY):	
	MM/DD/YYYY) 结束日期 (MM/DD/YYYY):	
Did you know you would need to take leave before your leave started? 在开始休假前,您是否知道自己需要		
休假?	, In the second of the second	
	es 是	
	o 否	



Employment information 就业信息			
whethe leave. P within t	We need your employment history to determine whether you've worked enough hours to qualify for leave. Please list each employer you've worked for within the last 18 months. Attach additional pages if needed. **The complex content of the complex conte		
What is	your current employment status?* 您当前处于	何种就业状况?*	
	Full-time salaried employee 全职带薪员工		
	- W. A.		
	Part-time salaried employee 兼职带薪员工		
	Part-time hourly employee 兼职小时工		
	Unemployed 未就业		
Employ	rer name* 雇主名称*:		
UBI or	FEIN* UBI 或 FEIN* :		
Employer phone number* 雇主联系电话*:			
Is this y	our current employer?* 该雇主是您当前的雇主	吗? *	
	Yes 是		
	No 否		
Did you	ı notify this employer that you plan to take leav	/e?* 您已经把休假打算告诉这个雇主了吗? *	
	Yes 是		
	If yes, on what date did you notify them? 如果是	是,您告知他们的日期是?	
	(MM/DD/YYYY) (MM/DD/YYYY)		
	No 否		
	Requirement waived 无此要求		
Employment start date (MM/DD/YYYY)* 入职日期 (MM/DD/YYYY)*:			
Employment end date (MM/DD/YYYY) 离职日期 (MM/DD/YYYY):			
Employer address* 雇主地址*:			
City* 城市*:			

Zip Code* | 邮政编码*:

State* | 州*:



Employer name* 雇主名称*:		
UBI or FEIN* UBI 或 FEIN* :		
Employer phone number* 雇主联系电话*:		
Is this your current employer?* 该雇主是您当前的雇主	吗? *	
□ Yes 是 □ No 否		
Did you notify this employer that you plan to take lea		
□ Yes 是		
If yes, on what date did you notify them? 如果是	是,您告知他们的日期是?	
(MM/DD/YYYY) (MM/DD/YYYY) □ No 否		
□ Requirement waived 无此要求		
Freezeles were esta est electric (AANA/DD (AVVV) * 1.) HII II ## /AANA/DD (AVVV) * 1.)	M /DD //////	
Employment start date (MM/DD/YYYY)* 入职日期 (M		
Employment end date (MM/DD/YYYY) 离职日期 (MM	//DD/YYYY):	
Employer address* 雇主地址*:		
City* 城市*:		
State* 州*:	Zip Code* 邮政编码*:	
Employer name* 雇主名称*:		
UBI or FEIN* UBI 或 FEIN* :		
Employer phone number* 雇主联系电话*:		
Is this your current employer?* 该雇主是您当前的雇主	吗? *	
□ Yes 是		
□ No 否		
Did you notify this employer that you plan to take lea □ Yes 是	ve?* 您已经把休假打算告诉这个雇主了吗? *	
If yes, on what date did you notify them? 如果点	是,您告知他们的日期是?	
(MM/DD/YYYY) (MM/DD/YYYY)		
□ No 否		
□ Requirement waived 无此要求		
Employment start date (MM/DD/YYYY)* 入职日期 (MM/DD/YYYY)*:		
Employment end date (MM/DD/YYYY) 离职日期 (MM/DD/YYYY):		
Employer address* 雇主地址*:		
City* 城市*:		
State* 州*:	Zip Code* 邮政编码*:	



Consent and signature

We share and receive information about you or your claim with your employers and other programs, such as the Division of Child Support, Workers' Compensation or Unemployment Insurance. We may need to verify information you provide and may request additional information as needed.

If you misrepresent yourself, or knowingly withhold information from us, it will be considered fraud. If you provide inaccurate information, we may deny your benefit application or require that you pay back benefits you were given. You could face fines or criminal prosecution.

Signature* | 签名*:

Printed name* | 正楷姓名*:

同意并签名

我们与您的雇主和其他项目(例如儿童抚养部门、工人赔偿或失业保险)分享和接收有关您或您的申请的信息。我们可能需要核实您提供的信息,必要时还会要求您提供额外信息。

如果您虚报或故意瞒报信息,我们会将其视为欺诈。若您提供的信息不准确,我们可能会拒绝您的福利申请,或可能会要求您归还已发放的福利。为此,您可能会面临罚款或刑事诉讼。

Date* | 日期*:

Authorized Representative

If the person applying for benefits is unable to sign this form because of a serious health condition or injury, an authorized representative may sign on their behalf, provided they also submit a Designated Authorized Representative form.

授权代表

如果福利申请人因严重健康状况或受伤而无法签署本表格,授权代表亦可代表其签署本表格,但须同时提交一份指定授权代表表格。

Authorized representative name | 授权代表姓名:

Authorized representative signature | 授权代表签名:

Date | 日期:

Phone number | 电话号码:

Email | 电子邮件:



身份证明文件

用于申请带薪家庭假和病假的合格身份证明文件

您在申请带薪休假时必须提供身份证明。**请提交下列一种独立文件或两种替代文件。**请勿发送原件。

独立文件 (请提供其中一种)

- **由美国政府**(联邦或州)签发的**有效身份**证件(即・护照、护照卡、身份证、加强版或标准驾照、B1/B2 签证/过境卡等)
- **有效的美国公民身份**证及美国移民局身份证件:合格证件如下:
 - 表格 I-327 美国再入境许可旅行证件
- 表格 I-551 永久居民卡

■ **表格 I-571 - 美国**难民旅行证件

- 表格 I-766 工作许可
- 由外国政府签发的有效身份证件(即・护照、领事身份证、国民身份证或含有签名和照片的"证件"等)
- 来自获得联邦认可的印第安部落的带有您的签名和照片的有效登记身份证
- 由美国印第安事务局签发的带有您的签名和照片的有效身份证

替代文件(请提供其中2种)

- **由美国政府**(联邦或州)签发的、但**已过期的身份**证件(即・护照、护照卡、身份证、加强版或标准驾照、B1/B2 签证/过境卡等)
- **已过期的美国公民身份**证及美国移民身份证件。
 - 表格 I-327 美国再入境许可旅行证件
- 表格 I-551 永久居民卡

■ **表格** I-571 - 美国难民旅行证件

- 表格 I-766 工作许可
- 由外国政府签发的、但已过期的身份证件(即,护照、领事身份证、国民身份证或含有签名和照片的"证件"等)
- 领养文件
- 经认证的美国或外国出生证明
- 带有您的姓名、出生日期、出生地、提交日期及签发日期的经认证的出生登记卡
- 由州或郡机关签发的有效隐蔽武器许可证
- **外国出生**领事报告
- **法院**监护令/抚养令
- 无犯罪证明或由州机动车辆管理局出具的驾驶记录
- 经认证的离婚令
- 经认证的结婚证/结婚证明
- 职业证明(护士、医师、工程师等)
- 学校成绩单
- 由国家认可的高等院校签发的有效学生证
- 运输工人鉴定证书 (TWIC)
- 车辆登记证或所有权证(**不接受快速所有**权证)
- 家庭费用账单(煤气、电、水、垃圾、下水管道、固定电话、电视、网络、ISTA)
- 社会与健康服务部 (DSHS) 福利函 (医疗、食品等)

- 自有产权住房证明(按揭文件、房产税文件、房产证、所有权证等)
- 由州、联邦、部落、郡或市政府机构寄送的商业信函
- 由美国国家税务局 (IRS) 提供的关于个人纳税识别号码 (ITIN) 的信函
- 房主或出租人保险单
- 汽车保险单或账单
- 含有雇主名称及电话号码或地址的工资支票或工资单
- 来自雇主的 W-2 表格, 或 1099 表格
- 泊车文件(账单、合同等)

U.S. Bank ReliaCard® 购买前披露

计划名称: Washington Paid Family & Medical Leave

某些材料和服务可能仅提供英文版本。本通讯中包含的链接可能会将您引导至英文网站。

您可以选择接收付款的方式,包括直接存入您的银行账户或此预付卡。请向 您的代理询问可用方案,并做出选择。			
月费 \$0	每次购物 \$0	ATM 取款 \$0 网络内 \$2.50 网络外	现金充值 不适用
ATM 余客	顶 查 询(网络内或网	图络外)	\$0
客户服务(自动或人工客服) 名		每次通话 \$0	
闲置费 \$0		\$0	
我们收取 3 种其他类型的费用。 部分收费如下:			
国际交易	·····································		3%
换卡费 (标准或加急快递) \$0 或 \$15.00		\$0 或 \$15.00	
有关免费证	方问您的资金和余额	信息的方式,请参阅随图	附的费用表。
无透支/赊 您的资金不	购功能。 与资格获得 FDIC 保	险。	
欲了解有关预付账户的一般信息,请访问 cfpb.gov/prepaid。			

查看卡包内所有费用和服务的详细信息及条件,或致电 1-888-964-0359 或访问

usbankreliacard.com。

计划名称: Washington Paid Family & Medical Leave

所有费用	金额	详情
提取现金		
ATM 取款 (网络内)	\$0	这是我们对每笔取款收取的费用。"网络内"是指 U.S. Bank 或 MoneyPass® ATM 网络。营业网点详见 usbank.com/locations 或者 moneypass.com/atm-locator.html。
ATM 取款 (网络外)	\$2.50	这是我们对每笔取款收取的费用。"网络外"是指 U.S. Bank 或 MoneyPass ATM 网络以外的所有 ATM 。即使您没有完成交易,ATM 运营商也可能向您收取费用。
柜台取款	\$0	这是当您在受理 Visa® 的银行或信用合作社内从柜员处 提取卡内现金时,我们所收取的费用。
在美国境外使用您的卡		
国际交易费	3%	这是当您使用您的卡向国外商户进行购物,以及从国外ATM 机提取现金时,我们所收取的费用,并且是将任何市种的交易金额兑换成美元金额后收取的百分比费用。即使您和/或商户或 ATM 位于美国,某些交易根据适用的网络规则仍可被视为国外交易,而我们无法控制这些商家、ATM 和交易在此方面的归类。
国际 ATM 取款	\$3.00	这是我们对每笔取款收取的费用。即使您没有完成交易,ATM 运营商也可能向您收取费用。
其他		
换卡费	\$0	这是我们每次以标准配送方式(最多 10 个工作日)寄 卡给您时所收取的换卡费用。
换卡加急快递	\$15.00	这是在任何换卡费用以外我们收取的加急快递(最多 3 个工作日)费用。

虽然此通讯以简体中文版本提供,但后续的 U.S. Bank 通信以及与您的契约协议、披露信息、通知和结单相关的文件、网上银行和手机银行服务可能仅以英文提供。本通讯中包含的链接可能会将您引导至英文网站。您必须能够阅读和理解这些文件,或在翻译方面获得协助以理解和使用本产品或服务。我们可应客户要求提供英文版文件。

您的资金有资格获得 FDIC 保险。您的资金将存入 U.S. Bank National Association,这是一家由 FDIC 承保的机构,如若 U.S. Bank 破产,FDIC 将为您的资金提供最高 \$250,000 的保险。有关详细信息,请参见 *fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html*。

无透支/赊购功能。

请致电 **1-888-964-0359** , 致函 P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 , 或访问 **usbankreliacard.com**, 联系持卡人服务部。

欲了解有关预付账户的一般信息,请访问 <u>cfpb.gov/prepaid</u>。如果您想要提出有关预付账户的投诉,请拨打 1-855-411-2372 致电 Consumer Financial Protection Bureau 或访问 <u>cfpb.gov/complaint</u>。

CR-66136449 - Chinese Standard